

Oadjebas mánnávuohtha, sihkkaris boahtteáigi

NAČ mánáide ja nuoraide riektesihkarvuoden birra mánáidsuodjalusas



Sisdoallu

Kapihtal 1

Mii, geat, manne? 6

Mii lea dát?	7
Maid galgá Lávdegoddi bargat?	9
Maid sáhttá Lávdegoddi evttohit?	11
Mii lea mánáidsuodjalus ja maid bargá dat?	12

Kapihtal 2

Mánáid rievttit (vuoigatvuodat) 17

Mánát berrejit meannuduvvot vuoiggalaččabut	18
Mánáidovddasteaddjiortnet (Barnerepresentantordning) (BRO) ...	19
Oasehasvuoigatvuodat mánáide 12 jagi rájes	22
Minoritehtamánáid rievttit	23

Kapihtal 3

Mánáidsuodjalusa mearrádusat 24

Mearrádusat iskan-áššiin	28
Mearrádusat go mánát eaktodáhtolaččat fárrejit eret ruovttus	30
Mearrádusat fáhkkadoaimmaid hárrái	31
Nammagotti ja duopmostuolu mearrádusat	33
Geavahit áššedovdiid go juoga galgá mearriduvvot.....	36

Kapihtal 4

Doaibmabijut go mánná ii oro iežas ruovttus 37

Máná ja bearraša vuogatvuohta beassat ovttastallat ja ovttas fas orrut	38
Biebmoruoktu	40
Institušuvdna	41
Go mánná ii sáhte ruoktot šat fárret	43
Buorre lávki ollesolbmoellimii.....	44

Kapihtal 5

Systemat mat buoridit riektesihkarvuoda ja kvalitehta 46

Vuohki movt mánáidsuodjalus doaibmá suohkaniin	48
Vuohki movt mánáidsuodjalus ovttasbargá earáiguin	50
Vuohki movt stáhtahálldašeaddji bearráigeahčá mánáidsuodjalusa	52
Mánáidsuodjalusbargiid ovdalgihtii dohkkeheapmi?	53
Vuohki movt mánáidsuodjalusas sáhttá olahit eambbo rabasvuoda	54
Dutkan – Dat maid mii diehtit mánáidsuodjalusa birra ja mas dárbbasit eanet dieðuid	55

Buot mánáide Norggas!

Jus mánain ii leat buorre dilli ruovttus, de galget mánát oažžut veahki buoridit iežaset dili. Mánain galgá leat buorre bajásšaddan ja galget oažžut veahki go dan dárbbasit, beroškeahttá geat sii leat, gos sii orrot ja geainna sii orrot.

Stuoradiggi ii lean sihkar ožžot go mánát ja bearrašat geat dárbbasit veahki, doarvái veahki mánáidsuodjalusas, ja bivde mánáidministara Kjell Ingolf Ropstad gávnnahit eambbo dan birra. Mánáidministtar jearai dasto mus sáhtán go mun jođihit lávdegotti man bargun lea iskat ožžot go mánát Norggas dakkár veahki go dárbbasit. Lágas čuožju ahte ollesolbmot galgat fuolahit mánáide oadjebasvuoda, ráhkisvuoda, ipmárdusa ja áddejumi.

Ovttas olu eará hárjánan ja čeahpes olbmuiguin leat mii dál čállán rapportta – NAČ (dárogillii NOU) – mas leat min árvalusat dasa mii sáhtášii leat buoret mánáide geat dárbbasit veahki, ja sin bearrašiidda. Mii leat ráhkadan sierra rapportta mánáid váste, mas lea min barggu čoahkkáigeassu, nu ahte buot mánát bessel diehtit maid lávdegoddi áiggošii rievdadit dahje nuppástuhttit. Dát raporta maid juste dál logat, lea áibbas vuosttaš NAČ (NOU) mánáide!

Mii leat atnán dehálažjan ahte mánáid vuogatvuodođat válđojuvvojit bures vuhtii. Mun áiggun erenoamážit deattuhit ahte buot mánain geat eai sáhte ruovttus orrut, galget leat veahkkeolbmot geaid bargun lea álo doarjut ja veahkehít mánáid. Dan ortnega leat mii gohčodan Mánáidovddasteaddjiortnegin (mii dárogillii maiddái gohčoduvvo oanehis namain BRO). Mii lohkat maiddái ahte buot mánát mánáidsuodjalusas galget oažžut vejolašvuoda sihtat ođđasis árvvoštallat ášši jus sin mielas eai leat ožžon doarvái buori veahki.

Oadjebas ja buorre fuolahuš bearrašis lea dehálaš mánáide, ja mii ipmirdit ahte mánáid bearaseallin ferte suodjaluvvot vel eambbo nu ahte mánain sáhttá leat oadjebas ja buorre bearaseallin go orrot iežaset váhnemiiguin, dahje go orrot biebmoruovttuin dahje institušuvnnain.

Mii geat leat bargan dáninna leat deaivan olu fiinna ja duostilis mánáid geat leat midjiide muitalan movt mánáidsuodjalus lea sin mielas, ja maid sii oaivvildit galggašii eará lágje dahkat. Mii leat lohkan buot maid leat gávdnan mánáid vásáhusaid birra, ja mii leat ieža jearahallan mánain maid sii oaivvildit. Dan bokte leat mii ožon dehálaš dieđuid go galggaimet iežamet árvalusaid hábmet, ja mii giitit buohkaid geat leat veahkehan. Olu giitu!

Váhnemát leat maiddái muitalan movt sii leat vásihan mánáidsuodjalusa, ja dat lea leamaš midjiide hui dehálaš gullat, ja mii leat maiddái lohkan olu dutkamiid ja eará dieđuid. Dasa lassin leat mii ožon oaiviliid ja dieđuid olu čeahpes ja berošteaddji olbmuid geat barget mánáidsuodjalusas ja geat máhttet olu.

Min árvalusat galget dál sáddejuvvot buohkaide Norggas geat dihtet ja máhttet juoidá mánáid birra geat dárbašit veahki, vai beassat gullat maid sii jurddašit min árvalusaid birra. Ja buot mánát geat háliidit, sahhttet maid sáddet iežaset oaiviliid.

Dasto galgá ráđđehus jurddašit min árvalusaid birra ja árvvoštallat daid. Loahpas lea Stuoradiggi – gos leat álbumoga ovddasteaddjit – mii mearrida mii galgá dahkojuvvot.

Giitu UNICEF Norge ja Agnete Bersvendsenii geat leat ráhkadan dán čoahkkáigeasu lávdegotti ovddas ja giitu maiddái UNICEF Norge nuoraidráđdái go lehpet lohkan árvalusa ja addán rávvagiid. Giitu Inger-marie Oskal ja Inger Anna Eira-Andersson dán čállosa sámegillii jorgaleami ovddas.

Váimmolaš dearvuodat,



Marit Skivenes

Lávdegotti jođiheaddji, Professor Bergen Universitehtas





Kapihtal 1
Mii,
geat,
manne?

Dán kapihtalis geahččalit **mii** čilget
mii dát čálus lea, **gean** birra dat lea,
manne dat lea čállojuvvon ja **masa**
dat galgá viidáseappot adnot.

Mii lea dát?

Dát lea Norgga almmolaš čielggadeapmi, ja oaniduvvo sámegillii NAČ (ja dárogillii NOU). NAČ dahje NOU lea raporta dan birra movt juoidá sáhttá buorebut bargat Norggas. Dat sáhttá leat skuvlla, eanandoalu, trafihka dahje eará birra.

Dát raporta lea mánáidsuodjalusa birra. Ráđđehus vállje áššedovdiid geat ovttas galget čállit NAČ:id ja NOU:id.

NAČ/NOU mánáidsuodjalusa birra lea ožzon nama «Oadjebas mánnávuohta, sihkkaris boahtteáigi» ja lea NAČ/NOU nr 7 jagis 2023. Danne čállojuvvo ná NAČ 2023:7 (NOU 2023: 7).

Dan leat čállán 14 áššedovdi geain lea iešguđetlágan oahppu ja máhttu, ja dat lea dehálaš vai mii beassat diehtit movt Norgga mánáidsuodjalus sáhttá šaddat buoret sihke mánáide ja váhnemiidda. Áššedovdit leat guokte lagi bargan NAČ/NOU-raporttain ja rapporttas gohčoduvvojit sii *Lávdegoddin*.

Dat maid dál logat lea NAČ/NOU mánáide, vai manát maid besset lohkat maid Lávdegoddi oaivilda ferte dahkkojuvvot vai mánáid rievttit nannejuvvorit. Okta riekti lea ge ahte mánát galget beassat oažžut dieðuid mat leat heivehuvvon sidjiide.

Go ráððehus lea ožzon NAČ/NOU, de sáddejuvvo dat gulaskuddamii, mii mearkkaša ahte buohkat geain sáhttá leat juoga dehálaš dadjamuš dan birra, ožžot vejolašvuða dahkat dan. Dábálaččat lávejit ollesolbmot sáddet iežaset oaiviliid, muhto mánát maid sáhttet. Dasto bargá ráððehus viidáseappot árvalusaiguin maid olbmot leat sádden. Go leat geargan dainna, de ráððehus árvala maid Stuoradiggi galggašii mearridit. Stuoradiggi, gos leat olbmot geat leat válljejuvvon mearridit Norgga lágaid, galgá dasto loahpalaččat mearridit maid sii dahket árvalusaiguin.

Háliidat go don mualit iežat oaivila?

Lávdegotti NAČ/NOU sáddejuvvo gulaskuddamii go ráððehus lea ožzon dan. De lea moadde vahkku áigi goas buohkat Norggas besset diedihit maid sii oaivvildit čállosa ja evttohusaid birra. NAČ/NOU ja čilgehusa dasa movt don sáhtát oaiviliid sáddet, gávnnat dáppe: www.regjeringen.no/se/id1763

Mánát sáhttet iežaset oaivila dadjat njuolga ráððehussii, ja dasa sáhttá oažžut ollesolbmos veahki. Sáhtát maiddái mualit iežat oainnu muhtin organisašuvdnii, ovdamearkka dihte dáidda: UNICEF, Mánáidáittardeaddji, Redd Barna dahje mánáidsuodjalusmánáid riikkasearvái (Landsforeningen for barnevernsbarn).

Maid galgá Lávdegoddi bargat?

Lávdegoddi lea ožon barggu Ráððehusas. Dat gohčoduuvvo mandáhttan. Mandáhtta lea meastta golbma siiddu guhku čalus, ja Lávdegoddi galgá bargat dan maid Ráððehus sihtá.

Lávdegotti bargun lea leamaš gávnnahit movt mánáidsuodjalus sáhttá buorebut geahčcat bearrái mánáid ja váhnemiid rivttiid. Ovdamearkka dihte:

- ▶ Movt mánáidsuodjalus oahpásmuvvá mánáiguin ja sin bearrašiiguin.
- ▶ Movt mánáidsuodjalus fuolaha ahte mánát ja váhnemát ožot dieðuid.
- ▶ Movt mánáidsuodjalus fuolaha ahte mánát ja váhnemát besset leat mielde mearrideame.
- ▶ Movt mánáidsuodjalus fárreha mánáid eret ruovttus rievttes ja vuoiggalaš vuogi mielde.
- ▶ Movt mánáidsuodjalus fuolaha ahte mánáin geat eai oro iežaset ruovttus lea buorre dilli.

Dat mearkkaša ahte Lávdegoddi galgá gávnnahit maid sáhttá buorebut dahkat, ja danne ii čále Lávdegoddi NAČ:s/NOU:s dan buori barggu birra maid mánáidsuodjalus bargá.

Vaikko sii geat leat mielde Lávdegottis leat ekspearattat, de sii datte eai leat ekspearattat das movt lea leahkit mánnán dál. Eai ge sii dieðe movt mánáid mielas lea dat veahkki maid ožot mánáidsuodjalusas. Danne lea Lávdegoddi jearahallan mánáid geat leat ožon veahki mánáidsuodjalusas. Mánát leat muitalan movt mánáidsuodjalus galggašii sin mielas bargat, vai veahkki šaddá nu buorre go vejolaš.

Lávdegoddi lea maiddái ságastallan váhnemiiguin geain lea leamaš dahkamuš mánáidsuodjalusain, ja sii lea ságastallan singuin geat barget mánáidsuodjalusas. Dan leat sii dahkan vai besset gullat mii sin mielas lea dehálaš dan barggus maid mánáidsuodjalus bargá ja maid berrešii rievdadit. Lávdegoddi lea maid ságastallan eará ekspeartaiguin Norggas ja eará riikkain vai sáhttet buoremus evttohusaid ráhkadir.

Mánáidkonvenšuvdna lea soahpamuš mas daddjo ah te buot mánain galget leat rievttit (vuoigatvuodat), ja ah te ollesolbmot galget veahkehit mánáid oažžut dáid vuoigatvuodaid ja rivttiid. Vuoigatvuohtha ja riekki leat juoga maid don galggat oažžut dahje galggat beassat dahkat. Dan ii sahte oktage váldit dus eret.

Vuoigatvuohtha ja riekki lea ovdamearkka dihte ah te buot mánain galgá leat oadjebas ja buorre dilli. Mánát galget oažžut ráhkisvuoda, fuolahusa, borramuša ja biktasiid, ja sii galget beassat stoahkat ja vázzit skuvlla. Jus šaddet buohccit, de galget oažžut veahki. Ii oktage oaččo baháid bargat mánáid vuostá, ii ge vahágahttit mánáid. Buot mánát galget suodjaluvvot.

Eará dehálaš vuoigatvuohtha dahje riekki lea *mielváikkuheapmi*. Dat lea máná riekki dadjat iežas oaivila, gullojuvvot ja diehtit mii dáhpáhuvvá.

Dat guoská buot áššiide
máná birra. Dát lea
dehálaš riekki, danne go
mánná ferte beassat leat
mieldé mearrideame
jus juoga galgá
dáhpáhuvvat su
eallimis.



Mánáidkonvenšuvdna

Maid sáhttá Lávdegoddi evttohit?

Go leat ságastallan buohkaiguin geat máhttet juoidá mánáidsuodjalusa birra ja lohkan Norgga ja eará riikkaid dutkamiid, de lea Lávdegoddi čilgen makkár váttisvuodjaid lea dárbu čoavdit. Lávdegoddi lea dasto ráhkadat čoavddusevttohusaid. Lávdegoddi lea NAČ/NOU raporttas evttohan guða lágan čovdosiid:

- ▶ Ahte ráhkaduvvojít oðða lágat dahje njuolggadusat dasa movt mánáidsuodjalus galgá bargat.
- ▶ Ahte ráhkaduvvojít rávvagat dasa movt mánáidsuodjalus sáhtášii buorebut bargat.
- ▶ Ahte ráhkaduvvo juoga áibbas oðas, ovdamearkka dihte oðða ortnet mii lea dušše mánáid várás.
- ▶ Ahte rievdaduvvo gii sáhttá maid ge bargat.
- ▶ Ahte dutkojuvvo eambbo ja čohkkejuvvo eambbo máhttu
- ▶ Guorahallat áššiid maiguin Lávdegotti mielas livčii dárbbashaš bargat, muhto mat leat dakkár áššit maiguin Lávdegoddi ii galgan bargat.

Mánáidsuodjaluslákha lea láhka mii suodjala mánáid ja fuolaha sin rivttiid (vuoigatvuodjaid). Lágas leat olu mearrádusat maid sihke mánáidsuodjalus ja earát galget čuovvut. Mánáidsuodjaluslákha lea ráhkaduvvon mánáidkonvenšunna vuodul.

Mánáidsuodjaluslákha dadjá makkár rievttit mánáin leat jus dárbbashašit veahki, maid lea vuoiggalaš dahkat ja mii de galgá dáhpáhuvvat jus juoga lea boastut. Ovdamearkka dihte dadjá mánáidsuodjaluslákha ahte mánát fertejít oažžut rievttes veahki rievttes áigái.

Mii lea mánáidsuodjalus ja maid bargá dat?

Buot Norgga gielldain ja suohkaniin lea mánáidsuodjaluskantuvra, mii gohčoduvvo *mánáidsuodjalusbálvalussan*. Juohke dakkár kantuvras barget mán̄ga ollesolbmo. Sii fuolahit ahte mánáin, nuorain ja sin bearrašiin lea nu buorre dilli go vejolaš. Dat galget veahkehit, fuolahit ja suodjalit mánáid geat dan dárbbašit.

Buot mánáin galgá leat oadjebas ja buorre dilli, muhtomin dárbbašit mánát ja bearrašat veahki. Dalle sáhttá mánáidsuodjalus veahkehit.

Mánát sáhttet deaivvadit mánáidsuodjalusain jus muhtin lea imästallagoahtán makkár dilli mánás lea ruovttus. Dat sáhttá lea skuvla, dearvvašvuodjadivššár dahje doavttir mii lea juoidá vávján. Mánát sáhttet maid ieža bivdit veahki, dahje soitet váhnemät, áhkku, áddjá dahje ránnjá dahkat dan.

Buohkat sáhttet dieđihit mánáidsuodjalussii jus jáhkket mánás ii leat buorre dilli. Go muhtin dieđiha mánáidsuodjalussii, de sáhttá dat gohčoduvvot *vuorjašupmin* (dárogillii *bekymringsmelding*).



Iskan

Go mánáidsuodjalus oaivvilda ahte sii soitet sáhttit veahkehit máná ja su bearraša, de álggaha mánáidsuodjalus juoidá maid sáhttá gohčodit *iskan*.

Iskan lea go mánáidsuodjalus áigu gávnnahit ahte dárbbasa go mánná dahje bearas veahki, ja makkár veahki dárbbahivčii. Sii dárbbasit buorebut oahpásmuvvat mánain ja bearrašiin. Dalle sáhttá mánáidsuodjalus fitnat guossis, humadit (háleštit) mánain ja váhnemiiguin. Dan dahket nu dárkilit go vejolaš, muhto seammás nu várrogasat go vejolaš.

Iskan čađahuvvo danne vai mánáidsuodjalus buorebut ipmirda (ádde) makkár veahki mánná ja bearas sáhttá dárbbasit.

Mánáidsuodjalus sáhttá iskat váikko mánná ja váhnemot eai háliidivčče ge. Dat lea danne go mánáidsuodjalus ferte áibbas sihkkarit diehtit dárbbasa go mánná veahki vai ii. Jus mánná dárbbahivčii veahki, muhto ii oaččo, de sáhttá dat leat vahágim mánnái. Go mánáidsuodjalus iská bearraša vaikko mánná ja váhnemot eai háliit dan, de sáhttá dat dagahit streassa, moivvi ja váivvi. Mánáidsuodjalus galgá liikká fuolahit ahte mánás ja bearrašis lea nu buorre dilli go vejolaš.

Veahkkedoaimmat

Jus mánná ja bearas dárbbasa, sáhttet sii oažžut veahkkedoaimmaid ruovttus.

Veahkkedoiba sáhttá leat ahte váhnemot ožot rávvagiid. Muhtomin dárbbasit váhnemot veahki oaidnit makkár fuolahusa ja ráhkisuodo mánná dárbbasa. Dalle sáhttá mánáidsuodjalus rávvet váhnemiid das movt sii sáhttet mánnái addit dan fuolahusa ja ráhkisuodo man mánná dárbbasa. Eará háviid dárbbasit váhnemot ruhtaveahki, nu ahte mánná beassá searvat astoáiggedoibmii. Mánáidsuodjalus veahkeha olu eará lágje maid.

Fárret eret ruovttus

Muhtomin oaivvilda mánáidsuodjalus ahte mánás lea beare váttis dilli ruovttus. Nu váttis ahte mánnái lea heittot orrut doppe. Dalle sáhttá gártat nu ahte mánná ii šat beasa orrut ruovttus. Muhtomin ferte máná sirdit hui jođánit, ja dalle sáhttá dan gohčodit *fáhkkasirdimin*. Eará háviid sáhttá ádjánit veahá guhkit, ja ferte eanet plánejuvvot ovdal go mánná fárre.

Go mánná fárre eret ruovttus, de eatnasat fárrejít *biebmoruktui* ja muhtimat fárrejít *institušuvdhii*.

Mii lea biebmoruoktu?

Biebmoruoktu lea bearasha geat háliidit fuolahit mánáid geat eai sahte orrut ruovttus. Muhtomin sáhttá biebmoruoktu leat muhtimiid luhtte geaid mánná dovdá. Eará háve lea biebmoruoktu olbmuid luhtte geaid mánná ii dovdda ovdalačcas.



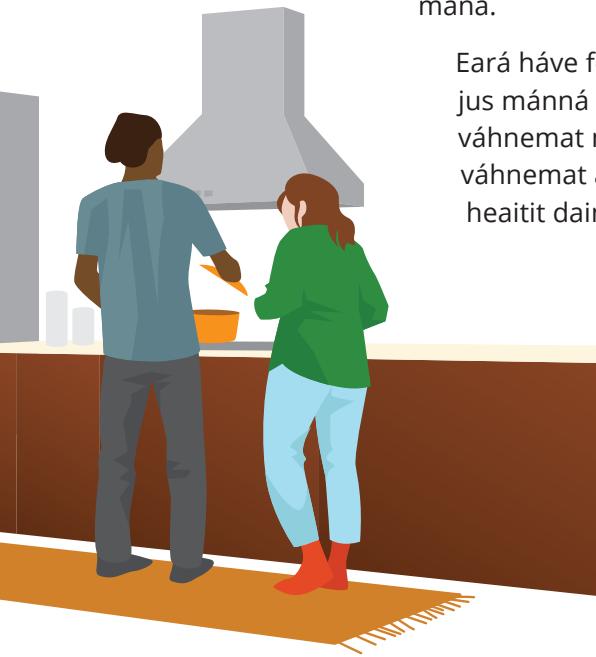
Mii lea institušuvdna?

Institušuvdna lea báiki gos eanet mánát ja nuorat sáhttet orrut ja oažut veahki jus ruovttus lea váttis. Muhtimat orrot doppe moadde mánu ja earát ges móngä jagi. Dat boahdá das mii mánnái lea buoremus.

Gávdnojít móngä diekkár institušuvnna Norggas. Juohke dakkáris barget móngä ollesolbmo. Sin bargun lea fuolahit ja veahkehít móñáid geat orrot doppe. Ovdamearkka dihte galget fuolahit móñáide borramuša, oadjebas oadđenlanja ja ahte móñáat besset skuvlla vázzit. Jus muhtin nuorra dárbbaša veahki heaitit narkotihkain, de veahkehít dainna maid.

Sáhttet leat iešguđetlágan sivat dasa go móñáat eai sáhte ruovttus orrut. Ovdamearkka dihte jus váhnemat eai beroš doarvái móñás, jus huškot, cábmet dahje eará ládjé váhágahttet móñá. Muhtin váhnemat atnet narkotihkaid, ja de eai soaitte nagodit fuolahit iežaset móñá.

Eará háve fertejít móñáat fárret eret ruovttus jus mónná dárbbaša eambbo veahki go váhnemat nagodit addit. Ovdamearkka dihte jus váhnemat atnet narkotihkaid ja dárbbašit veahki heaitit dainna.



Lea nammagoddi mii mearrida

Mánát berrejít orrut ruovttus iežaset váhnemiiguin. Dat lea mánáid ja bearrašiid riekti – beassat orrut ovttas. Mánáidsuodjalus sáhttá **árvalit** ahte mánná berre fárrret eret ruovttus. Mánáidsuodjalus ii sáhte gal mearridit dan. Lea **Mánáidsuodjalus- ja dearvvašvuodenammagoddi** mii mearrida. Dan mii gohčodit *nammagoddin*, go dat lea álkit sátni.

Nammagottis leat dábálaččat golbma olbmo geat mearridit. Okta sis lea láhkačeahppi, okta lea mánáidekspearta, ja okta lea dábálaš olmmoš. Sii galget guldalit máná oainnu, ja váhnemiid ja mánáidsuodjalusa oainnu go juoga hui dehálaš galgá mearriduvvot, ovdamearkka dihte mearridit galgá go mánná fárrret vai ain orrut ruovttus. Nammagoddi galgá mearridit dan mii lea mánnái buoremus.

Dehálaš logut

2021:s oačui mánáidsuodjalus Norggas oktiibuot badjelaš 52 000 dieđáhusa dan birra ahte mánain ii soaitte leat buorre dilli ruovttus. Dalle deaivvadedje goasii 39 000 máná mánáidsuodjalusain go čadahuvvui iskan.

Loahpageahčen 2021 ožo badjelaš 29 000 máná veahki mánáidsuodjalusas:

- ▶ Badjelaš 8 300 máná orro biebmoruovttus.
- ▶ 834 máná orro institušuvnna.
- ▶ Dat eará mánát, birrasiid 20 000 máná ožo veahki ruovttus.

Leat garra njuolggadusat dasa ahte galgá go mánná fárrret eret ruovttus. Jus mánná liikká šaddá fárrret, de lea mánain ja bearrašiin riekti gulahallat ja deaivvadit. Dat gohčoduvvo **ovttastallan**.

Lágas čuožžu ahte mihttun lea ahte mánná galgá fas fárrret ruoktot. Dat sáhttá dáhpáhuvvat go mánáidsuodjalus oaivvilda ahte ii šat leat várálaš mánnái orrut ruovttus.

Muhtin mánát eai beasa šat fárrret ruoktot. Dat lea danne go sidjiide ii leat buorre leat ruovttus ja dat ii leat buoremus mánnái.

Kapihtal 2

Mánáid rievttit (vuoigatvuodat)

Dán kapihatalis lea dan birra movt mánáid rievttit (vuoigatvuodat) eai leat doarvái bures váldojuvvon vuhtii, ja movt Lávdegoddi oaivvilda ahte mánáidsuodjalus sáhttá fuolahit mánáid rivttiid (vuoigatvuodaid).

Mánát berrejit meannuduvvot vuoiggalaččabut

Lávdegoddi oaivvilda ahte mánáid riektesihkarvuhta ii leat doarvái buorre mánáidsuodjalusas. Namalassii, ahte mánát geain lea oktavuohta mánáidsuodjalusain, eai meannuduvvo doarvái vuoiggalaččat. Ovdamearkka dihte go:

- ▶ Mánát eai oaččo doarvái dieđuid dan birra mii sidjiide guoská.
- ▶ Mánát eai beasa doarvái bures dadjat maid sii dovdet, jurddašit ja hálidot.
- ▶ Mánát eai beasa doarvái leat mielde mearrideame iežaset boahtteággi.
- ▶ Mánát eai oaččo doarvái vejolašvuođa dadjat ahte sii eai leat ovttaoaivilis dasa maid mánáidsuodjalus mearrida.

Mii lea riektesihkarvuhta?

Riektesihkarvuhta mánáidsuodjalusas mearkkaša ahte mánáidsuodjalus čuovvu lágaid, dakhá dan mii lea riekta, giedahallá buohkaid ovta láđje ja fuolaha mánáid ja váhnemiid rivttiid. Mánáidsuodjalus galgá ovdamearkka dihte váruhit ahte mánáid riekti beassat diehtit mii dáhpáhuvvá ja dadjat iežaset oaivila doahttaluvvo.

Mánáidovddasteaddjiortnet (Barnerepresentantordning) (BRO)

Lávdegoddi oaivvilda ahte mánáidsuodjalusas ferte ollu rievdaduvvot. Nu ferte dahkkot vai mánáide šaddá eambbo vuoiggalaš, ja vai mánát besset ieža leat mielde mearrideame iežaset eallima ja boahtteáiggi. Erenoamážit dat mánát geat orrot biebmoruovttuin ja institušuvnnain. Dat lea danne go mánáide lea dábálaččat hui váivi ja váttis fárret eret ruovttus.

Lávdegoddi árvala ahte ráhkaduvvo odđa ortnet man namma lea **mánáidovddasteaddji-ortnet** – (dárogillii *barnerepresentantordning*, mii oaniduvvo BRO. Mii válljet dás geavahit seamma oanádusa, go dat lea eanemus dovddus.) BRO mearkkaša ahte buot mánát geat eai sáhte ruovttus orrut, ožžot dakkár ollesolbmo gií lea hui čeahppi mánáiguin, sihkkarastit ahte mánát gullojuvvojit ja besset mualit iežaset oaivila. Diet **ollesolmmoš** gohčoduvvo **máná ovddasteaddjin**.

Máná ovddasteaddji galgá máhttít mánáid birra, diehtit maid mánát dárbašit ja leat dakkár olmmoš geasa mánna sáhttá luohttit. Máná ovddasteaddji galgá fuolahit ahte máná oaivil gulduuvvo ja son galgá čuovvut mielde ahte máná rievttit čuvvojuvvojit. Son sáhttá maid váldit advokáhta veahkkin go dat lea dárbašlaš.



Máná ovddasteaddji bargun lea veahkehit máná, dan rájes go mánáidsuodjalus oaivvilda ahte mánná ii berre orrut ruovttus, nammagotti meannudeami čađa ja maŋŋel go mánná lea fárren biebmoruktui dahje institušuvdnii. Su ovddasvástádus lea muđui:

- ▶ Diehtit mii máná eallimis dáhpáhuvvá.
- ▶ Muitalit mánnái mii máná eallimis dáhpáhuvvá.
- ▶ Diehtit maid mánná oaivvilda ja háliida ja maid mánná dárbbasa.
- ▶ Muitalit daidda, geat dan dárbbasit diehtit, maid mánná oaivvilda ja háliida ja dárbbasa. Dat galgá dahkkojuvvot nu guhká go mánná ieš dan háliida.
- ▶ Muitalit mánáidsuodjalussii, nammagoddái ja duopmostullui maid mánná oaivvilda, háliida ja dárbbasa. Dat galgá dahkkojuvvot nu guhká go mánná ieš dan háliida.
- ▶ Muitalit maid mánná oaivvilda, háliida ja dárbbasa go juoga galgá mearriduvvot mánná eallimis ja vai gávdno rievttes orrunbáiki. Dat galgá dahkkojuvvot nu guhká go mánná ieš dan háliida.
- ▶ Čuovvut mielde movt mánás lea doppo gos orru.
- ▶ Váruhit ahte mánná beassá dadjat iežas oaivila, guldaluvvo ja beassá diehtit dehálaš áššiid birra mat gullet máná eallimii.
- ▶ Muitalit iežas oaivila dan birra mii mánnái lea buoremus.

BRO fuolaha ahte sii geat mearridit mánná eallima birra, dihtet eambbo das maid mánná oaivvilda, háliida ja dárbbasa. Dalle sáhttet mearrádusat buorebut heivehuvvot dasa maid mánná dárbbasa.

Dasa lasiin dakhá BRO ahte mánáide šaddá álkit muitalit ja váidit, jus juoga berrešii buoriduvvot biebmoruovttus dahje institušuvnnas.

BRO nanne mánáid riektesihkarvuoda, danne go mánás lea ollesolmmoš gii fuolaha ahte su rievttit doahttaluvvojit.

Lávdegoddi oaivvilda ahte BRO ferte geahčaluvvot muhtin sajiin riikkas ovdal go buot Norgga mánát ja nuorat ožon dan. Dat lea dan dihte vai lea sihkar ahte dákkár veahkki doaibmá bure.

Maid mearkkaša dat ahte váidit mánáidsuodjalusášši?

Váidit juoidá mánáidsuodjalusas mearkkaša ahte don dieđihat ahte don it leat ovtaaoivilis juoga mainna dahje juoga ii leat du mielas vuoiggalaš. Ovdamearkka dihte sáhtát dieđihit ahte don it leat ožžon dan veahki maid dárbbašat, dahje jus mánáidsuodjalus du mielas ii bargga iežas barggu riekta, dahje ahte dus ii leat buorre dilli biebmoruovttus dahje institušuvnnas.

Don sáhtát dieđihit mángga lágde:

- ▶ Don sáhtát mualit dan go ságastalat muhtimiin gii bargá mánáidsuodjalusas.
- ▶ Don sáhtát čállit reivve mánáidsuodjalussii.
- ▶ Don sáhtát bividit ollesolbmo geasa luohit veahkehit du dieđihit mánáidsuodjalussii.

Don sáhtát maid váidit stáhtahálldašeaddjái sin neahttiiddu bokte:

<https://www.statsforvalteren.no/se/portal/>

Stáhtahálldašeaddji kantuvrras barget olu ollesolbmot. Sii gozihit ahte mánáidsuodjalus čuovvu lágaid ja njuolggadusaid. Sii lohket du váidaga. Sii isket maid manne mánáidsuodjalus hálliida mearridit nu go dahket. Stáhtahálldašeaddji sáhttá addit rávvagiid mánáidsuodjalussii, ja muhtomin sáhttet sii mearridit ahte mánáidsuodjalus galgá dahkat eará lágde go leat dahkan, vai dutnje šaddá vuoiggalaš ja vai dutnje šaddá nu buorre go vejolaš.

Mánát geat leat deavdán 15 lagi sáhttet maid oažžut advokáhta veahkkín jus áigot váidit nammagotti dahje duopmostuolu (dikki) mearrádusa, ovdamearkka dihte jus dat leat mearridan ahte mánná galgá fárret biebmoruktui dahje institušuvdnii.

Oasehasvuoigatvuodat mánáide 12 lagi rájes

Lávdegoddi árvala maid njuolggadusa mii vuolida mánáid **oasehasstáhtusa** 15 jagis 12 jahkái. Dat mearkkaša ahte mánát ožot eambbo rivttiid go devdet 12 lagi. Meastta seamma rivttiid go ollesolbmuin leat. Ovdamearkka dihte mearkkaša dat ahte mánáin geat leat deavdán 12 lagi lea:

- ▶ Riekki oažžut sierra advokáhta.
- ▶ Riekki oaidnit mii su birra lea čállojuvvon.
- ▶ Riekki muitalit maid son oaivvilda dili birra.
- ▶ Riekki oažžut čilgehusa dasa mii su eallimis mearriduvvo.
- ▶ Riekki váidit jus mánáidsuodjalus dahje nammagoddi lea mearridan ahte son galgá fárret eret ruovttus, nu ahte ášši sáhttá okte vel guorahallojuvvot.
- ▶ Riekki leat mielde nammagotti gieðahallamis.
- ▶ Riekki váidit stáhtahálddašeaddjái jus ii leat ovttaoaivilis mánáidsuodjalusain veahkkedoaimmaid hárrái mat gusket sutnje.

Mánáin leat juo olu dáin rivttiin vaikko ii leat ge oasehasstáhtus.



Minoritehtamánáid rievttit

Geat leat mánát geain lea minoritehtaduogáš?

Mánát geain lea minoritehtaduogáš leat mánát geain lea eará kultvra, giella dahje osku go eatnasiin Norggas. Dat sáhttet leat sápmelaččat, kvenat/norggasuopmelaččat, romaniolbmot, vuovdesuopmelaččat, romalaččat ja juvddálaččat. Dat sáhttet maid leat mánát geaid váhnemät dahje beará bohtet eará riikkas.

Aktonas, vuolleahkásaš asylaohccit leat vuollel 18 jahkásaš mánat geat bohtet akto Norgii. Sii lea báhtaran iežaset riikkas ja dárbbasit suoji eará riikkas. Ovdamearkka dihte jus sin ruovtturiikkas lea soahti.

Vai mánáidsuodjalus galgá sáhttit fuolahit sin rivtiid, de lea dehálaš ahte sin kultvra, giella ja osku válđojuvvo vuhtii. Dat ferte guoskat juohke diŋgii maid mánáidsuodjalus dakhá. Earrát eará go mánáidsuodjalus iská ruovttudili, go mánná ii sáhte ruovttus orrut ja go dat galget gávdnat máná ovddasteaddji BRO oktavuođas.

Lávdegoddi oaivvilda ahte mánáidsuodjalus ferte vel buorebut váruhit daid mánáid rivtiid geain lea eará kultvra, giella dahje osku go eatnasiin Norggas lea. Lávdegoddi árvala ahte sii geat barget mánáidsuodjalusas, nammagottis ja duopmostuolus, fertejít máhttit juoidá minoritehtaid birra.

Go mánát boktet akto Norgii go dárbbasit dorvvu, de fertejít sii vuos vuordit vástádusa dasa ožtot go sii orrut Norggas. Mu movt odne lea, de eai oro sii geat leat 15 ja 18 lagi gaskka seamma sajis go sii geat leat vuollel 15 lagi. Lávdegoddi árvala ahte buot mánáide geat leat vuollel 18 lagi galgá leat ovta lágje, ja danne árvalit sii sihkkut ahkemeari.

Kapihtal 3

Mánáidsuodjalusa mearrádusat

Dán kapihtalis muiataluvvo movt
mánáidsuodjalus galgá dahkat iežas
mearrádusaid. Mearrádusat galget leat
mánnái buoremussan. Dat mearkkaša ahte
go ollesolbmot galget juoidá mearridit
máná eallima birra, de galget álo jurddašit
mii **dan** mánnái lea buoremus.

Go mánáidsuodjalusas barget olu olbmot, de sáhttá álkit dáhpáhuvvat ahte sii jurddašit iešguđetge lágje das mii lea mánnái buoremus. Ovdamearkka dihte sáhttá muhtin gii bargá mánáidsuodjalusas ovta báikkis jurddašit juoga lágje dan birra mii lea mánnái buoremus ja de son mearrida dan mielde. Muhtin gii bargá mánáidsuodjalusas eará sajis Norggas sáhttá ges jurddašit ahte mánnái buoremus lea áibbas eará ja de son mearrida nu. Dat sáhttá dahkat ahte mánát ja bearrašat vásihit iešguđetlágan mearrádusaid ja dat sáhttá šaddat eahpevuoiggalaš.

Lávdegoddi lea evttohan čovdosiid mat sáhttet dahkat mánáidsuodjalusa eambbo ovttaláganin ja eambbo vuoiiggalažan. Okta evttohus lea ahte mánáidsuodjaluslágas galgá leat muhtinlágan muitolistu sidjiide geat galget mearridit nu ahte šaddá mánnái buoremus, gohčoduvvon momeantalistun.

Listtus leat móngja čuoggá maid mánáidsuodjalus berre jurddašit go galget juoidá mearridit dahje dahkat. Mánáidsuodjalus ferte čilget manne juohke čuokkis lea dehálaš dahje ii dehálaš guđege mánnái.

Dat mii álo lea dehálaš lea móngá iežas oaivil.

Mii lea mánnái buoremus?

Mánnái buoremus lea prinsihppa, muhtin lágan váldonjuolggadus. Dat mearkkaša ahte ollesolbmot álo galget jurddašit mii lea guđege mánnái buoremus go mearridit juoidá mii guoská móngá eallimii. Mánnái buoremus galgá guoskat sihke **vuohkái** movt mearriduvvo, ja mearrádusa **bohtosii**. Dat lea danne vai móngá sáhttá bajásšaddat oadjebas vuogi mielde ja ahte móngás lea buorre dilli.

Lávdegoddi árvalla dán momeantalisttu:

1. **Mánná dárbaša fuolahusa, suodjalusa ja sihkarvuoda.**

Mánát dárbašit fuolahusa – sihke borramuša ja orrunsa, oažžut veahki dovdduide, ja sii dárbašit suodjalusa ja sihkarvuoda. Dán lea dehálaš jurddašit go mánáidsuodjalus galgá gávnahit mii mánnái lea buoremus. Dan maid mánná lea vásihan eallimis lea maid dehálaš muitit go galgá gávnahit maid mánná dárbaša boahtteáiggis.

2. **Máná identitehta ja ovdáneapmi.** Dát mearkkaša ahte juohke mánná lea sierra olmmoš geas leat iežas rievttit. Mánát galget oidnojuvvot, ipmirduvvot, áddejuvvot, fuolahuvvot ja dohkkehuvvot olmmožin gii lea erenoamáš ja dehálaš. Dan ferte mánáidsuodjalus čuovvut mielde.

3. **Máná čearddalaš, kultuvrralaš, gielalaš ja oskkoldatlaš duogáš.** Dát lea dan birra ahte olu mánát dovdet sii gullet mánjga sadjái. Dan ferte mánáidsuodjalus gávnahit ja muitit go dahká mearrádusaaid. Álgoálbmogiin, ovdamearkka dihte sápmelaččain, leat hui erenoamáš rievttit. Dáid rivttiid ferte erenoamážit váldit vuhtii.

4. **Máná bearasha ja stabiila oktavuođat lagas ollesolbmuide.** Dát lea dan birra ahte mánáidsuodjalus galgá váldit vuhtii daid olbmuid máná eallimis geat leat dehálaččat mánnái, dál ja boahtteáiggis. Dat ahte olbmos leat seamma olbmot su birrasis dahká ahte sus lea dássedis eallindilli. Dat dahká su oadjebassan.



5. **Máná erenoamáš hearkkes bealit.** Dat mearkkaša ahte mánát sáhtte leat erenoamáš rašes dilis, ovdamearkka dihte jus lea buozanvuhta dahje eallindilli mii ii leat buorre sutnje. Ovdamearkka dihte jus váhnemät huškot dahje cábmet máná dahje jus mánná lea vásihan soađi. Lea hui dehálaš ahte mánáidsuodjalus muitá ahte vaikko mágna máná leat vásihan váttis dinggaid, ovdamearkka dihte veahkaválldi, de eai soaitte buohkat dárbbasit juste ovttalágan veahki.
6. **Máná riekti bissovaš ja oadjebas ja heivehuvvon birrasii.** Dat mearkkaša ahte mánát galget beassat vásihit buori mánnávuođa. Buorre mánnávuohta mearkkaša ahte mánná dovdá iežas oadjebassan dainna lágiin go son dárbbasa, ja ahte leat seamma ollesolbmot su birrasis dassážii go ieš šaddá ollesolmmožin.
7. **Máná sosiála dilli, dearvvašvuohta, oahppu ja boahtteáiggedoaiyu.** Dat mearkkaša ahte mánáidsuodjalus ferte várughit ahte mánás lea buorre dearvvašvuohta, ahte son oažžu oahpu, ja beassá iežas návccaid atnit. Dan galgá mánáidsuodjalus muitit go mánná ferte fárret eret ruovttus dahje go mánná lea šaddame ollesolmmožin.



Mearrádusat iskan-áššiin

Lávdegoddi árvala rievadait nu gohčoduvvon iskamiid. Dan dahket danne go mánáidsuodjalus iešguđet báikkiin Norggas berre daid dahkat eambbo ovta lágje ja váruhit ahte doahthalit mánáid ja nuoraid rivtiid. Dan oaivvilda Lávdegoddi máŋgga siva dihte:

- ▶ Muhtin háve iská mánáidsuodjalus beare (menddo) unnán. Dat dahká ahte mánát eai oaččo dan veahki maid dárbbasit.
- ▶ Eará háviid iská mánáidsuodjalus beare (menddo) olu. Dalle ii bargga mánáidsuodjalus iežas barggu nu várrogasat go galggašii.
- ▶ Mánát ja váhnemát eai beasa leat mielde mearrideame man olu galgá iskojuvvot.
- ▶ Mánát ja váhnemát eai oaččo diehtit doarvái, eai ge dieđe mii dáhpáhuvvá.
- ▶ Iskamat ádjánit menddo guhká, ja dat ii leat buorre mánáide ja bearrašiidda.

Lávdegoddi árvala čuovvovaš čuoggáid vai mánáid ja váhnemiid rievttit váldojuvvojit buorebut vuhtii:

1. Mánáidsuodjalus berre dakkaviđe go oažžu dieđu, gávnahit man duođalaš dilli lea. 24 diimmu sisa berre mánáidsuodjalus leat lohkan dieđu ja eandalii jearrat eanet dieđuid sus gii lea dieđáhusa sádden. Dat lea danne vai mánáidsuodjalus diehtá ahte dárbbasá go mánna veahki dahje suodjalusa dakkaviđe.
2. Jus mánánat ii dárbbasá veahki dakkaviđe, de berre mánáidsuodjalus 7 beaivi sisa gávnahit galget go sii viidáseappot guorahallat ášši.
3. Guorahallanáigi: 30 beaivi sisa galgá mánáidsuodjalus gávnahit:
 - Man duođalaš lea máná dilli?
 - Maid dárbbasá mánán?
 - Galgá go mánáidsuodjalus heattihit iskama?
 - Galgá go mánáidsuodjalus viidáseappot iskat ášši?
 - Galgá go mánáidsuodjalus árvalit veahkkedoaimmaid?
4. Daid háviid go sáhttá leat várálaš mánái nu go dilli lea ruovttus, de berre mánáidsuodjalus erenoamáš bures oahpásnuvvat máná ja bearraša eallimiin. 3 mánu sisa galgá mánáidsuodjalus diehtit galget go sii árvalit veahki, loahpahit guorahallama dahje árvalit veahki man nammagoddi galgá mearridit. Ovdamearkka dihte ahte mánna ferte fárret.

Jus mánás ja bearrašis leat erenoamáš ja stuora váttisvuodat, de ferte čaðahuvvot *fágaidrasttideaddji spesialistaárvoštallan*. Dat mearkkaša ahte mánáidsuodjalus ovttas eará fágaolbmuiguin, geat dihtet maid mánát dárbašit, gávnahit mii lea buoremus mánnái ja bearrašii.

Muhtomin dárbašit bearrašat veahki earáin go mánáidsuodjalusas. Dalle oaivvilda Lávdegoddi ahte mánáidsuodjalus ferte veahkehit bearraša oažžut oktavuoða daigui geat sáhttet veahkehit.

Mii lea fágaidrasttideaddji spesialistaárvoštallan?

Muhtin mánát ja bearrašat sáhttet dárbašit veahki eanebuin go mánáidsuodjalusas. Dat sáhttá ovdamearkka dihte leat jus váhnemát leat buohccit, jus sis leat gárrenmirkováttisvuodat, dahje jus mánná dárbaša lassiveahki skuvllas.

Muhtomin sáhttá leat váttis gávnahit makkár veahkki livčii buoremus. Dalle berre mánáidsuodjalus ovttasbargat eará fágaolbmuiguin geat máhettet olu dearvvašvuoda, skuvlla ja eará áššiid birra, ovdamearkka dihte psykologain, doaktáriin dahje oahpaheddjiin. Fágaidrasttideaddji spesialistaárvoštallan mearkkaša ahte mánggas veahkkálaga gávnahit buriid čovdosiid. Lea dehálaš ahte maiddái mánná ieš ja váhnemát besset dadjat mii sin mielas lea dehálaš.

Mearrádusat go mánát eaktodáhtolaččat fárrejít eret ruovttus

Muhtomin leat sihke mánná, váhnemät ja mánáidsuodjalus ovttaoaivilis dasa ahte mánná ii sáhte ovta áiggi orrut ruovttus. Dat sáhttá ovdamearkka dihte leat jus áhči lea hui buohcci, ii ge nagot fuolahit iežas máná. Mánás ii soaitte gal nu miella fárret, muhto váhnemät mearridit dan.

Lávdegotti mielas lea eaktodáhtolašvuhta buorre, muhto sii leat liikká eahpesihkkarat fuolaha go mánáidsuodjalus mánáid ja váhnemiid rivttiid doarvái bures dalle go lea eaktodáhtolaš fárren. Lávdegoddi smiehttá earret eará:

- ▶ Orrot go mánát geat fárrejít eaktodáhtolaččat guhkit ruovttus eret go lei jurddašuvvon?
- ▶ Leat go mánná ja váhnemät duođai ovttaoaivilis dasa ahte mánná galgá fárret, vai leat go sii dovdan ahte mánáidsuodjalus lea bággen sin?
- ▶ Lea go doarvái ágga dasa ahte mearridit ahte mánná galgá fárret eret iežas ruovttus?

Dán birra dárbašuvvo eamboo dutkan, muhto Lávdegoddi oaivvilda ankkje ahte eaktodáhtolaš fárrema njuolggadusat fertejít šaddat čielgaseabbon. Dat lea danne vai sáhttá leat sihkkareabbo ahte buot lea riekta go mánát fárrejít eaktodáhtolaččat.

BRO ásahuuvvo erenoamážit dáid mánáid váste. De ožžot mánát geat fárrejít eret ruovttus, sierra ollesolbmo gii váruha sin rivttiid.

Mearrásat fáhkadoaimmaid hárrái

Mii lea fáhkadoaibma?

Fáhkadoaibma lea go mánná ferte hui fáhkkestaga fárret eret ruovttus. Dalle lea dilli hui streassa, lossat ja váttis sihke mánnái ja bearrašii. Danne galget leat buorit ákkat fárremii ja dat ferte leat danne go lea mánnái buoremus.

Fáhkka fárren sáhttá dáhpáhuvvat go mánná ja/dahje váhnemát leat soahpan mánáidsuodjalusain ahte dat lea mánnái buoremus. Fáhkka fárren sáhttá maid dáhpáhuvvat vaikko sii eai livče ge mieđihan.

Sáhttá leat hui duođalaš jus mánná fáhkka fárreheamit leat dáhpáhuvvan riekta. Lávdegoddi oaivvilda ahte ráđđehus ferte čuovvut mielde

movt nammagoddi bargá iežas barggu. Ovdamearkka dihte manne nammagoddi lea ovttaoaivilis dahje ii ovttaoaivilis mánáidsuodjalusain go dat evttoha fárrema.



Lávdegoddi oaivvilda maid ahte mánáidsuodjalus ferte oažžut čielga rávvagiid das goas ja movt mánát berrejit fárrehuvvot eret ruovttus go lea hoahppu. Dat lea danne vai mánáidsuodjalus dakhá miehtá riikka ovta lágje, ovta bures, ja nu movt lea ávžžuhuvvon.

Lávdegoddi oaivvilda ahte BRO galgá maiddái hoahppoáššiin fuolahit mánáid rivttiid go mánát eai sáhte ruovttus orrut. Dalle sáhttá leat ná:

- ▶ Máná ovddasteaddji galgá oažžut dieđu go mánáidsuodjalus lea jurddašan sirdit máná eret ruovttus.
- ▶ Máná ovddasteaddji galgá leat mánnái doarjjan go mánná fárre.
- ▶ Máná ovddasteaddjis galgá leat dehálaš rolla go mánáidsuodjalus galgá čuovvolit máná.
- ▶ Máná ovddasteaddji galgá leat mielde lágidit dili nu ahte mánnái lea buoremus.
- ▶ Máná ovddasteaddji galgá sáhttit veahkehit máná váidit fárreheami, jus mánná dan dáhttu.

Nammagotti ja duopmostuolu mearrádusat

Lávdegoddi oaivvilda ahte nammagottit ja duopmostuolut dábálačcat barget iežaset barggu bures, muhto liikká sáhttá juoga buorránit:

- ▶ Sii eai álo čilge doarvái bures manne mearridit nu go dahket.
- ▶ Nammagoddi ovta báikkis riikkas dahká eará lágje go eará báikkiin. Nu dahket maid duopmostuolut.
- ▶ Nammagottit ja duopmostuollu eai sáhte mearridit guhte biebmoruoktu dahje institušuvdna mánnái lea buoremus.
- ▶ Mánát ja váhnemät fertejít muhtomin vuordit hui guhká ovdal go nammagoddi dahje duopmostuollu lea mearridan sin ášsi.
- ▶ Muhtin advokáhtat mat veahkehit mánáid ja váhnemiid eai máhte doarvái mánáid ja mánáidsuodjalusa birra.

BRO šaddá erenoamáš dehálaš mánáide buot áššiin mat gusket nammagoddái ja duopmostullui. Vai nammagottit ja duopmostuolut šaddet eambbo ovttaláganat ja vai mánáid ja váhnemiid rievttit seammás nannejuvvojit, de árvala Lávdegoddi ahte:

- ▶ Nammagottit ja duopmostuolut ožtot čielgaset njuolggadusaid dasa movt galget bargat iežaset barggu. De sáhttet eambbo ovta lágje bargat ja buorebut bargat.
- ▶ Mánáidsuodjalus oažju čielgaset rávvagiid dasa maid sii galget nammagoddái sáddet. De oažju nammagoddi čielga ja rievttes dieđuid.
- ▶ Nammagottit ja duopmostuolut fertejít vel ovdal ja vel buorebut go odne gávnnahit man birra mánáidsuodjalusášši lea.
- ▶ Nammagottiin ja duopmostuolin galgá leat áigemearri dasa man guhká sii galget sáhttit ádjánit áššiin mat gusket unna mánážiidda.
- ▶ Galgá leat advokáhtaid dohkkehantnet, nu ahte sii geat máhttet olu mánáidsuodjalusa birra dat galget adnot áššiin.

Ságastallanproseassa

Mii lea ságastallanproseassa?

Ságastallanproseassa lea oðða mearridanvuohki. Dat lea čoahkkin man nammagoddi doallá vai mánáidsuodjalus, mánná ja váhnemät galget sáhttit gávdnat čovdosa áššis mas eai leat ovttaoivilis. Advokáhtat leat maid mielde. Go buohkat mihtet dasa de lea ságastallanproseassa dábálaš dan sadjái go ahte nammagoddi mearrida.

Čoahkkimis geahčalit dasto gávdnat čovdosa mii lea buoremus mánnái dahje nuorra olbmui. Muhtomin nagodit soahpat buot, ja eará háviid sohpel goit muhtin dinggaid.

Jus eai nagot buot soahpat, de soitet fertet doallat eambbo čoahkkimiid. Eará háviid šaddá goitge nammagoddi meannudit ášši, go eai soahpan čoahkkimis. Mii eat dieðe olu dan birra movt mánát ja váhnemät vásihit ságastallanproseassa, dan birra eai leat olu dieðut, ii ge leat dutkojuvvon movt ságastallanproseassa doaibmá.

Lávdegoddi oaivvilda ahte ságastallanproseassa sáhttá dagahit ahte mánáid ja váhnemiid rievttit eai čuvvojuvvo doarvái burest:

- ▶ Orru leame nu ahte ságastallanproseassa dollojuvvo maiddái áššiin maidda ii heive, ja nammagottiid gaskka leat hui stuora erohusat.
- ▶ Sáhttá geavvat nu ahte ollesolbmot atnet deháleabbon soahpat go dan ahte gávnahit mii lea mánnái buoremus.
- ▶ Mánná ii beasa leat mielde mearrideame mii galgá dáhpáhuvvat.
- ▶ Soaitá ahte lea dárbbashašlaš doallat eambbo čoahkkimiid vai nagodit soahpat. Dat soaitá dahkat ahte mánná ferte leat váttis dilis oalle guhká.

Vai mánáid ja váhnemiid rievttit buorebut válđojuvvojit vuhtii ságastallanproseassas, de árvala Lávdegoddi ahte:

- ▶ Nammagottit ožot čielgaset njuolggadusaid dasa goas galgá leat ságastallanproseassa.
- ▶ Nammagottit galget dárkilit jurddašit lea go ságastallanproseassa buoremus vai ii dán dihto bearraša dáfus.
- ▶ Nammagottit galget várughit ahte mánát eai dovdda ahte fertejit váldit ovddasvástádusa daid čovdosiid dáfus mat ságastallanproseassas mearriduvvojit.
- ▶ Ferte čuovvut mielde movt mánáid ja váhnemiid rievttit válđojuvvojit vuhtii, ja gávn nahit lea go ávkkálaš doallat ságastallanproseassa dan sadjái go nammagottis gieđahallat ášši.

Mii lea nammagotti gieđahallan?

Nu go namuhuvvon de leat nammagottis golbma olbmo geat mearridit duođalaš áššiin. Nammagotti jođiha olmmoš *gii máhttá lágaid*, okta fágaolmmoš gii máhttá mánáid áššiid, ja okta dábalaš olmmoš. Sii galget ovdamearkka dihte mearridit galgá go mánná fárret biebmoruktui vai

ii. Nammagoddi galgá guldalit máná, váhnemiid ja mánáidsuodjalusa oaiviliid. Váhnemiin lea advokáhtta veahkkin doppe. Mánát geat leat 15 jagi ja boarráseappot ožot maid advokáhta alcceaseteappot veahkkin. Mánáidsuodjalusas lea maid advokáhtta. Advokáhtaid bargun lea muitalit nammagoddái mii lea sin sávaldat geat leat mielde čoahkkimis. Oaiviliid ja sávaldagaid birra čujuhit sii lágaide, njuolggadusaise ja rivttiide.

Go nammagoddi galgá gullat buohkaid oaiviliid, de gávn nadit mánná, váhnemar, mánáidsuodjalus ja sin advokáhtat nammagotti luhtte, ja dan sáhttá lohkat lea *nammagotti gieđahallan*. Mánná dahje nuorra sáhttá searvat jus hálida muitalit iežas dili dahje sávaldagaid birra. Dan ii dárbaš jus ii hálit.

Mii lea duopmostuollu?

Duopmostuollu – dahje diggi – lea báiki gos okta dahje eambbo duopmárat sáhttet veahkehit čoavdit riidduid ja soahpameahttunvuoden aid dahje gávn nahit lea go muhtin rihkkon lága. Mánáidsuodjalusas sáhttá duopmostuollu rievdadit dan maid nammagoddi lea mearridan jus oaivvildit dat lea boastut. Dát lea seamma go rievttálaš dárkkisteapmi. Ovdamearkka dihte ferte duopmostuollu ođđa mearrádusa dahkat jus nammagoddi lea mearridan ahte mánná ferte fárret eret ruovttus ja muhtin vágda dan. Dávjá láve gal duopmostuollu oaivvildit ahte nammagotti mearrádus lea riekta.

Geavahit áššedovdiid go juoga galgá mearriduvvot

Mii lea áššedovdi?

Áššedovdi mánáidsuodjalusas lea olmmoš gii máhttá hui olu ja diehtá movt galgá mánáid fuolahit ja mii mánáide lea buoremus. Dávjá leat psykologat áššedovdit.

Mánáidsuodjalus, nammagoddi dahje duopmostuollu sihtá áššodovdiid veahkkin jus juoidá lea váttis ipmirdit. Áššedovdiid bargun lea guorahallat movt mánás ja váhnemiin lea. Sii árvalit maid berre dahkat vai mánnái šaddá nu buorre go vejolaš su eallimis. Ovdamearkka dihte sáhttet bivdit áššedovdi gávnnahit manne muhtin mánás ii leat buorre dilli.

Lávdegoddi oaivvilda:

- ▶ Soaitá leat nu ahte eai ane áššedovdiid geain lea rievttes máhttua.
- ▶ Áššedovdiide ii leat doarvái čielgasit muiataluvvon maid sii galget bargat.
- ▶ Áššedovdiid bargu sáhtášii buorebut dárrkistuvvot.

Danne oaivvilda Lávdegoddi ahte:

- ▶ Leat vuosttažettiin nammagoddi ja duopmostuollu mat galget geavahit áššedovdiid, ii ge mánáidsuodjalus. Dat lea danne go sii sáhttet muiatalit juoidá maid mánáidsuodjalus ja earát eai leat diehtán doarvái bures.
- ▶ Áššedovdit galget oažut čielga njuolggadusaid dasa maid galget bargat. Dat lea danne vai sin bargu lea heivehuvvon dan bearrašii gean ášši sii galget iskat. Dat lea maiddái dan dihte vai sii barget ovta ládje buot bearrašiin.

Kapihtal 4

Doaibmabijut go mánna íi oro iežas ruovttus

Dán kapihtalis muitaluvvo movt
mánáidsuodjalus áittarda mánáid ja
nuoraid vuogatvuodaid jus sii orrot
biebmoruovttus dahje institušuvnnas.



Nu movt álggus namuhuvvui, de gávdnojit mánát geat eai oro ruovttus danin go dat ii leat buoremussan mánnái. Dat dilálašvuhta sáhtá leat hui váttis olu mánáide ja bearrašiidda. Danin lea Lávdegotti oaidnu ahte sin vuogatvuodaid ferte erenoamáš bures áittardit. Erenoamážit:

- ▶ Máná ja váhnemiid vuogatvuoda dasa ahte mánná fárre fas ruoktot, go šaddá vejolaš.
- ▶ Máná ja váhnemiid vuogatvuoda deaivvadit ja ovttastallat go mánná ii oro ruovttus.
- ▶ Máná vuogatvuoda oadjebas ja buori dillái go orru biebmoruovttus dahje institušuvnnas.
- ▶ Máná vuogatvuoda gullat moatti bearrašii ja eallit moatti bearrašis.
- ▶ Nuoraid vuogatvuoda oažut yeahki mánáidsuodjalusas maŋjel go leat deavdán 18 jagi.

Máná ja bearraša vuogatvuohtha beassat ovttastallat ja ovttas fas orrut

Lávdegoddi lea geahčadan mánáid ja váhnemiid vuogatvuodaid maŋjel go mánná lea fárrehuvvon eret ruovttus. Maŋjemuš jagiid leat olu rievdadusat dahkkon. Lávdegoddi oaivvilda aŋkke ahte muhtun áššiin lea buoridanmunni:

- ▶ Mánáidsuodjalus ii yeahket váhnemiid doarvái maŋjel go sin mánát leat fárrehuvvon eret ruovttus.
- ▶ Ovttastallan, dat ahte mánná ja váhnemät deaivvadit maŋjel go mánná lea fárren, ii soaitte doarvái bures heivet mánnái.
- ▶ Mánát eai beasat doarvái dávjá ovttastallat oappáiguin ja/dahje vieljaiguin.

Leat eará ášsit main Lávdegoddi lea eahpesihkar:

- ▶ Jurddaša go mánáidsuodjalus doarvái vuðolaččat, ja leat go doarvái buorit ákkat dasa ahte máná fárrehit ruoktot fas?
- ▶ Muitá go mánáidsuodjalus ahte buot deháleamos go galgá mearridit ovttastallama lea ahte šaddá mánnái buoremus?
- ▶ Muitá go mánáidsuodjalus buot deháleamos go mánná galgá ruoktot fas fárret lea ahte šaddá mánnái buoremus?

Lávdegottis leat mán̄ga oðða evttohusa mat buorebut áittardivčče mánáid ja váhnemiid vuogatvuðaid.

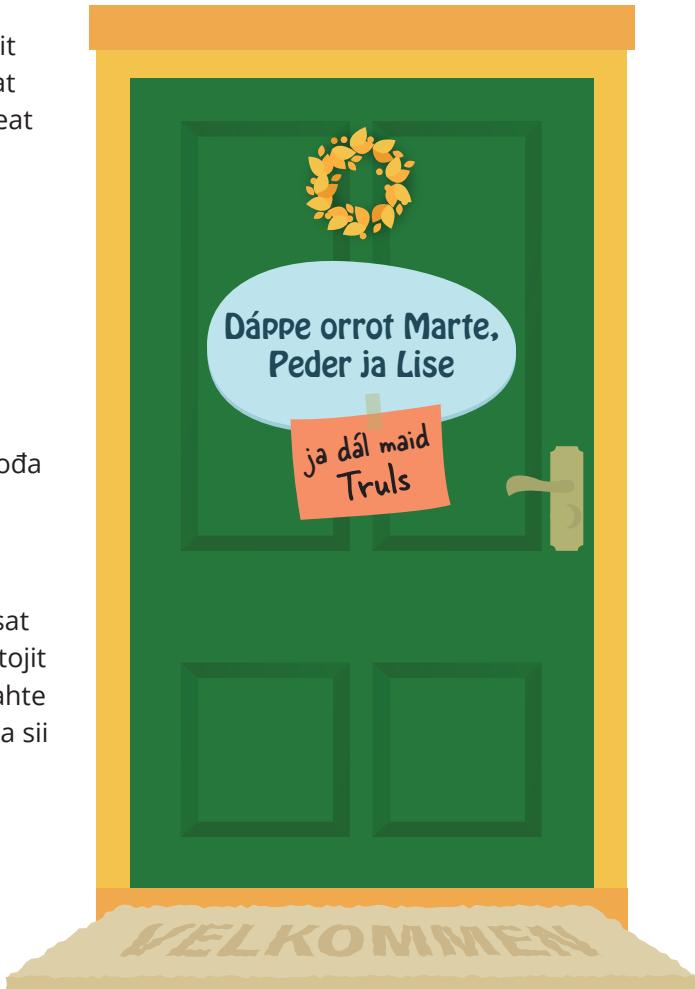
- ▶ Nammagotti mearrádusas berre čuožžut man guhká sii jáhkket máná dárbbašit orrut ruovttus eret.
- ▶ Mánáidsuodjalus galgá oažžut čielga njuolggadusaid dasa movt galgá veahkehít váhnemiid maŋjel go mánná lea fárrehuvvon ruovttus eret.
- ▶ Váhnemati galget oažžut veahki ja doarjaga dakkaviðe maŋjel go mánná lea fárrehuvvon ruovttus eret.
- ▶ Berrejít ráhkaduvvot čielga plánat ja njuolggadusat *bearašsuodjalusa* ovddasvástádussii. Bearašsuodjalusas sáhttet bearrašat oažžut veahki ságastallat ja čoavdit áššiid mat leat váddásat bearrašii.
- ▶ Lea dárbbašlaš eambbo diehtit čaðahuvvo go ovttastallan buriin vugiin mánnái.
- ▶ Galgá čielggaduvvot lea go ságastallanproseassa buorre vuohki plána ráhkadeapmái das ahte goas mánná fas galgá ruoktot fárret.
- ▶ Mánáidsuodjalus galgá veahkehít maŋjel go mánná lea fárren fas ruoktot.

Biebmoruoktu

Lávdegoddi oaivvilda ahte lea erenoamáš dehálaš ahte mánát ja nuorat geat orrot biebmoruovttuin ožžot oadjebas ja buriid oktavuođaid biebmováhnemiidda. Ahte biebmováhnemiat dihtet maid sii sáhttet máná ovddas dahkat ja maid sii berrejtit mearridit vai mánás lea buoremus vejolaš dilli.

Jus dan galgá olahit, de oaivvilda Lávdegoddi ahte:

- ▶ Biebmováhnemiat berrejtit eambbo beassat mearridit. Dat sáhttá oadjudit biebmováhnemiid dahkat mearrádusaid mat leat dehálačcat mánnái. Ovdamearkka dihte dan ahte mánná sáhttá geavahit Vippsa dahje vuolgit valáštallansearvvi mielde nuppe riikii valáštallat.
- ▶ Biebmováhnemiat galget oažžut vejolašvuođa váidit jus dahkkojit mearrádusat máná eallimis masa eai leat ovtaaoivilis.
- ▶ Biebmováhnemiat galget beassat diehtit stuora mearrádusaid birra, ja diehtit movt mánás lea. Ovdamearkka dihte dan maid dearvvašvuođaguovddáš diehtá máná dearvvašvuođa birra.
- ▶ Mánáidsuodjalusláchka galgá cealkit juoidá das ahte makkár njuolggadusat biebmováhnemiidda gustojtit sin mávssu dáfus ja das ahte makkár veahki ja doarjaga sii galget oažžut.



Institušuvdna

Lávdegotti oaidnu lea ahte eanas mánát geat eai sáhte ruovttus orrut, galggaše orrut biebmoruovttuin. Dat lea danin go bearas ja oadjebas oktavuođat leat mánáide mágssolaččat. Muhtun mánát ja nuorat šaddet institušuvnnain orrut, muhto Lávdegoddi oaivvilda ahte beare olu mánáin lea lossa dilli institušuvnnas:

- ▶ Mánát ja nuorat dovdet iežaset bággejuvvon dohko.
- ▶ Oallugat dovdet balu ja aktovuoda, eai ge loavtte doppe.
- ▶ Oallugat dovdet ahte eai oaččo doarvái dieđuid, eai ge beasa leat mielde mearrideame mii sin eallimis galgá dáhpáhuvvat.

Dat mearkkaša ahte eai oaččo dan ovddasmorraša, oadjebasvuoda ja buriid oktavuođaid daidda olbmuide geaid sii dárbašit ja masa lea riekti. li leat buorre go mánáin ja nuorain lea dakkár dilli. Lávdegoddi oaivvilda ahte lea álkit addit mánáide buori veahki ja fuolaheami jus orrot biebmoruovttus mii deavdá sin dárbbuid.

Vai eanet mánát ja nuorat beasaše orrut biebmoruovttuin, de dárbašuvvojtit eanet biebmoruovttut mat sáhttet addit mánáide ovddasmorraša, gos mánát besset čatnat lagas oktavuođaid ja gos ožzot dan veahki maid juohke mánná dárbaša.

Biebmoruovttuin ferte maid gávdnot doarjaapparáhhta go mánná dan dárbaša. Doarjaapparáhhta sáhttá leat joavku mas leat olbmot geaid bargun lea veahkehít biebmováhnemiid vai sii nagodit bures fuolahit mánáid ja vai mánát ožzot buori veahki. Ovdamearkka dihte doavttir, psykologa, mánáidsuodjalus, skuvla ja dearvvašvuodaguovddáš.

Buorre diehtit

Gávdno nubbi ekspeartajoavku man namma lea *Mánáidsuodjalus-institušuvdnalávdegoddi*, mii galgá gávnahit movt mánáide ja nuoraide institušuvnnain sáhttá láhčit buoret dili. Dat lávdegoddi buktá rievdadusevttohusaid moadde mánu manjel go min Lávdegoddi almmuha iežas evttohusaid.



Go mánná ii sáhte ruoktot šat fárret

Olu mánát geat orrot biebmoruovttuin eai sáhte ruoktot šat fárret go doppe ii leat oadjebas orrut, dahje danin go mánnái ii leat buorre eret fárret biebmoruovttus. Lávdegoddi oaivvilda ahte lea dehálaš suddjet mánáid vuogatvuodoa oadjebas ja buori mánnávuhtii bearrašis. Mánát dárbašit diehtit ahte gullet bearrašii, ja ahte sii besset bearrašis eallit vaikko mii dáhpáhuvaš.

Mánát geat orrot biebmoruovttus sáhttet vásihit ahte šaddet fárredit ovta biebmoruovttus nubbái. Mánáide ii leat buorre dávjá fárret, go ii dieđe gos galgá orrut dahje go lea eahpesihkkaris boahtteáigi.

Olu mánát muitalit mánáidsuodjalussii ahte hálidit eallit dábalaš mánnán, eai ge dovdat ahte mánáidsuodjalus mearrida ja šokčá movt dilli ain lea. Nu muitalit biebmováhnemat maiddái.

Lávdegoddi oaivvilda ahte lea buoret ahte mánát geat galget guhkit áiggi orrut eret ruovttus, besset gullat biebmobearrašii eallinahkái, ja ahte mánáidsuodjalus ii šat galgga sáhttit mearridit mána badjel.

Dutkit leat gávnahan ahte:

- ▶ Mánát dárbašit diehtit ahte gullet bearrašii vaikko mii dáhpáhuvaš.
- ▶ Mánát dárbašit dovdat oadjebasvuodoa das ahte galget bajásšaddat iežaset fuolahedđiiguin ja ahte eai dárbaš fárret.
- ▶ Mánáide geat eai sáhte ruovttus orrut lea buoret jus adopterejuvvojit, go dan ahte orrut biebmoruovttus dahje institušuvnnas.
- ▶ Mánát geat leat adopterejuvvo birgejit buorebut ollesolmmožin.

Nu movt dál leaš, de leat mánáidsuodjalusbargit geat mearridit goas mánáiguin ja váhnemiiguin galgá ságastallat bearášeallima birra. Iešguđet mánáidsuodjalusbargit Norgas sáhttet dan birra ságastallat hui iešguđet lágje. Dat ii leat buorre go buot mánáin galget leat seamma vuogatvuodat.

Danin evttoha Lávdegoddi:

- ▶ Oðða njuolggadusa mii cealká ahte mánáidsuodjalus ferte doarvái dávjá smiehttat ja ságastallat mánán dan ahte gos son galgá boahtteáiggis orrut, ja lea go sutnje buoremus bissut biebmobearraša luhtte. Dat sáhttá dagahit ahte mánná dovdá oadjebasvuodenja gullevašvuodenja bearrašii áiggi vuollái.
- ▶ **Bajásšaddanadopšuvdna** lea oðða ortnet mii sulastahttá adopšuvnna, muhito mas máná váhnemad doalahit muhtun vuogatvuoðaid. Dat lea danin go dábálaš adopšuvdna ii álo heive mánnái ja bearrašiid, vaikko mánnái lea buoremus orrut biebmobearrašiin agibeavve.
- ▶ Mánná ja váhnemad galget beassat ovttastallat vaikko lea dahkkon bajásšaddanadopšuvdna dahje adopšuvdna.

Lávdegoddi evttoha ahte jus lea nu ahte mánná adopterejuvvo dahje bajásšaddanadopterejuvvo, de galgá mánáidsuodjalus goitge veahkehit máná ja bearrašiid geat dárbbašit veahki.

Buorre lávki ollesolbmo eallimii

Olu nuoraide geat leat leamaš mánáidsuodjalusas sáhttá leat váttis šaddat 18 lagi ja ollesolbmo ahkái ollet. Sis ii soaitte leat dat doarjja ja veahkki mii eará nuorain lea. Mánáidsuodjalusas lea dan váste juoga man namma lea **maŋŋelsuodjalus**, veahkkin dáid nuoraide.

Maŋŋelsuodjalusa bokte ožzot nuorat dan veahki maid dárbbašit vai ieža birgejit ja vai šaddet oassin servodagas.

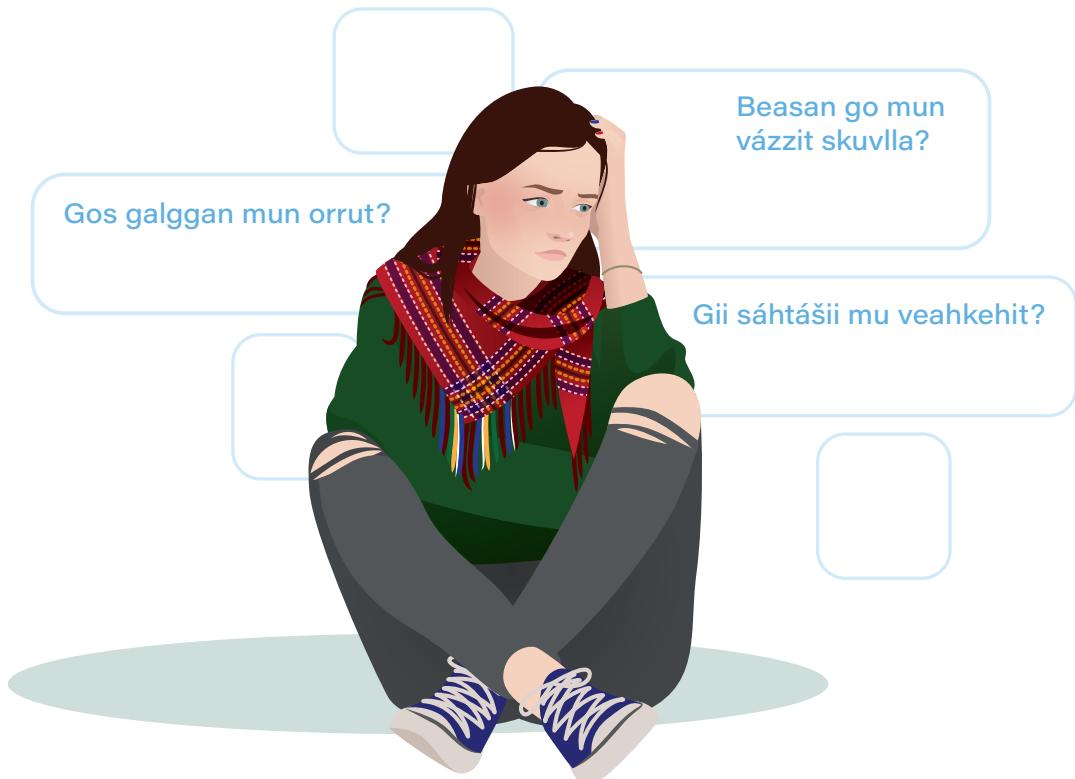
Dutkit leat gávnahan ahte olu nuorat eai oaččo dan manjelsuodjalusveahki maid dárbbasit:

- ▶ Mángii bisseha mánáidsuodjalus veahki vaikko eai dieđe maid nuorra duođai dárbbasa.
- ▶ Sáhttá dáhpáhuvvat ahte ii leat ágga dasa manne mánáidsuodjalus bisseha veahki.

Dat sáhttá mielddisbuktit ahte nuorat leat akto ja iehčaneaset go devdet 18 lagi, ja šaddet váldit eanet ovddasvástádusa eallimis go dan maid nagodivčče.

Vai nuoraid vuogatvuodat sihkkarastojuvvojit, de evttoha Lávdegoddi ahte sis geat leat orron biebmoruovttuin dahje institušuvnnain galgá leat riekti oažžut BRO – namalassii ahte sis lea mánáidovddasteaddji gitta dassá go devdet 25 lagi. Mánáidovddasteaddji galgá áittardit nuora vuogatvuodaid, ja ahte nuorra oažžu dan veahki maid dárbbasa.

Ovdal go BRO lea sajis, de oaivvilda Lávdegoddi ahte nuorat geat eai oro ruovttus galget oažžut advokáhttaveahki áittardit sin manjelsuodjalusvuogatvuoda.



Kapihtal 5

Systemat mat buoridit riektesihkarvuodā ja kvalitehta

Dán kapihtalis lea Lávdegoddi
geahčadan lea go dárbu rievdadit
daid **systemaid** main mánáidsuodjalus
bargá. Dat systemat leat earet eará:

- ▶ Vuohki movt mánáidsuodjalus doaibmá suohkaniin.
- ▶ Vuohki movt mánáidsuodjalus ovttasbargá earáiguin geat barget mánáiguin. Ovdamearkka dihte skuvllain ja dearvvašvuođaguovddážiin.
- ▶ Vuohki movt stáhtahálddašeaddji bearráigeahčá ahte mánáidsuodjalus bargá dan maid galgá.
- ▶ Vuohki movt mánáidsuodjalus diehtá ahte dan bargit leat dat čeahpimusat dan bargui.
- ▶ Vuohki movt mánáidsuodjalus čájeha rabasvuoda ja movt dasa sáhttá luohttit.
- ▶ Dutkan – maid diehtit mánáidsuodjalusa birra ja man birra dárbbasit eanet dieđu.

Suohkanat ja mánáidsuodjalusbálvalusat

Norggas leat 356 suohkana. Suohkanat galget earet eará fuolahit ahte mánát geat doppe orrot galget beassat leat mánáidgárddis ja vázzit skuvlla, ja ahte sii ožžot doavttirveahki jus buohccájít, ja ožžot mánáidsuodjalusas veahki jus dan dárbbasit. Juohke suohkanis ferte leat mánáidsuodjalusbálvalus dahje ferte ovttasbargat eará suohkaniin mánáidsuodjalusbálvalusaid dáfus.

Vuohki movt mánáidsuodjalus doaibmá suohkaniin

Lávdegoddi fuolastuvvá dainna go mánáidsuodjalus doaibmá hui iešguđet ládje Norgga suohkaniin. Norggas leat hui olu suohkanat, ja máŋga dain leat smávvát gos orrot unnán olbmot. Daid suohkaniid vejolašvuoddat veahkehit mánáid ja bearrašiid leat hui iešguđetlágánat.

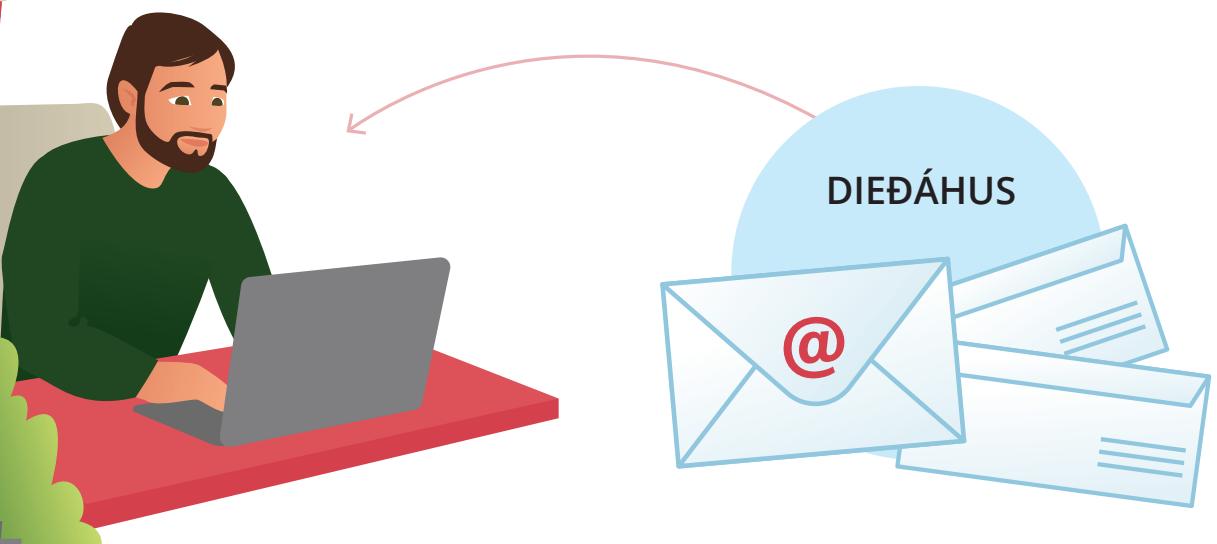
Muhtun mánát ja bearrašat ožzot buori veahki ja muhtumat fas eai. Dat mearkkaša ahte eai buot mánát ja nuorat oaččo seamma olu ja seamma buori veahki. Dalle leat daid mánáid ja váhnemiid vuogatvuodaid rihkkojuvvon, mat dárbbašit mánáidsuodjalusas veahki.

Lávdegoddi oaivvilda ahte smávva báikkiid mánáidsuodjalusaide lea váddáseamos áittardit mánáid ja váhnemiid vuogatvuodaid. Dat lea earet eará danin go smávva báikkiin eai gávdno nu olu ekspearttat, ja de sahttá leat váttis veahkehit daid bearrašiid geain lea erenoamáš lossa dilli.



Leat juo biddjon johtui rievdadusat muhto Lávdegoddi eahpida leat go dat doarvái. Danin evttoha Lávdegoddi:

- ▶ Čielga njuolggadusaid mánáidsuodjalusa bargui vai šaddá nu ovttaláganat go vejolaš miehtá riikka.
- ▶ Čielga njuolggadusaid nu gohčoduvvon *fágaidrasstildeaddji spesialistaárvoštallamis* – namalassii ahte mánáidsuodjalus galgá gulahallat eará mánáidekspearptaiguin jus muhtun bearrašis lea erenoamáš lossa dilli.
- ▶ Bufetat, dat mat dál veahkehit suohkaniid mánáidsuodjalus-áššiin, galget veahkehit mánáidsuodjalusa jus muhtun bearrašis lea erenoamáš váttis dilli.
- ▶ Jus mánáidsuodjalus mángii meaddá mánáid ja váhnemiid vuogatvuodođaid áittardeamis, de oaivvilda Lávdegoddi ahte stáhtahálddašeaddji galgá sáhttit gáibidit ahte dat ovttasbarget eará suohkaniiguin. Dat lea danin go lea stáhtahálddašeaddji mii dárkkista ahte mánáidsuodjalus dakhá doarvái buori barggu.
- ▶ Ferte guorahallojuvvot gávdnojít go buoret vuogit organiseret mánáidsuodjalusa Norggas.



Vuohki movt mánáidsuodjalus ovttasbargá earáiguin

2022:s rievaduvvojedje lágat mat gusket bálvalusaide mat barget mánáiguin. Bálvalusat šadde geatnegasat ovttasbargat jus mánna dárbaša yeahki mágga bálvalusas. Dál gávdnojit njuolggadusat dasa movt dan sáhttá dahkat buori vuogi mielde.

Lávdegoddi oaivvilda ahte fertet očcodit eanet doaibmabijuid mánáide ja nuoraide geat dárbašit mágga bálvalusas yeahki. Ovdamearkka dihte lea dárbu doaibmabijuide mat addet mánáide ja nuoraide yeahki vai sii birgejít eallimis bures, vai sii leat oadjebasat ja vai nagodit skuvlla vázzit.

Dalle ferte mánáidsuodjalus ovttasbargat ovdamearkka dihte doaktáriiguin ja mánáid- ja nuoraidpsykiatrijjain ja singuin geat sáhttet yeahkehit skuvlaváttuiguin. Lea maiddái dárbu dutkat mihá eambbo makkár yeahkki lea ávkkálaččamus.

Mánát geat eai leat vel riegádan

Jus váldit ovdamearkan eatni geas lea mánná čoavjjis. Dál sáhttá mánáidsuodjalus veahkehit dan máná ja eatni ovdal go mánná lea riegádan, muhto duššefal jus eadni geavaha narkotihka dahje eará gárrenmirkkuid. Dat lea danin go sáhttá mánnái leat várálaš jus eadni váldá narkotihka dahje juhká olu alkohola.

Lávdegoddi oaivvilda ahte ferte čielggaduvvot sáhttá go mánáidsuodjalus addit veahki jus várohuvvo ahte mánás ii šatta buore dilli go riegáda. De dárbbasuuvvo maiddái ovttasbargu bálvalusaid gaskka mat sáhttet veahkehit daid váhnemiid geat vurdet máná.

Lávdegoddi oaivvilda ahte lea maiddái dárbu háhkat veahkkedoaimmaid rávisolbmuide geat vurdet máná, ja geat ieža ožzo mánáidsuodjalusas veahki mánnán.



Vuohki movt stáhtahálldašeaddji bearráigeahččá mánáidsuodjalusa

Mánáidsuodjalusas lea stuora ovddasvástádus. Dat galgá addit rievttes veahki mánáide ja bearrašiidda. Jus muhtumis lea stuora ovddasvástádus, de fertejit earát dan bearráigeahččat. Sáhttá dáhpáhuvvat ahte mánáidsuodjalus dakhá vearrut. Dat sáhttá dagahit duoðalaš váikkuhusaid mánnái ja bearrašii. Danin fertejit mánáidsuodjalusas leat systemat mat veahkehit fuomáša ja divvut boasttuvuoðaid vai dat eai dáhpáhuva nuppes.

Leat oallugat geain lea ovddasvástádus bearráigeahččat mánáidsuodjalusa. *Mánáidáittardeaddji, Siviilaáittardeaddji, Riikkarevišvdna, Dearvvašvuoðageahčču ja stáhtahálldašeaddji.* Dasa lassin leat suohkaniin iežaset vuogit bearráigeahččat ahte mánáidsuodjalus ii daga boastut ja ahte leat buorit systemat. Lávdegoddi oaivvilda ahte go leat oallugat geat dárkkistit mánáidsuodjalusa iešguðet osiid, de šaddá nu ahte ii oktage bearráigeahččá movt mánáidsuodjalus doaibmá oppalaččat mánáide ja nuoraide buorrin.

Stáhtahálldašeaddji lea deháleamos bearráigeahčči mánáidsuodjalusa dáfus, ja mánát ja váhnemát sáhttet váidit áššiid stáhtahálldašeaddjái. Lávdegoddi oaivvilda ahte vuohki movt stáhtahálldašeaddji bearráigeahččá mánáidsuodjalusa sáhtášii buoriduvvot:

- ▶ Stáhtahálldašeaddjis ii leat doarvái buorre sistema fuomášit boasttuvuoðaid mánáidsuodjalusas.
- ▶ Stáhtahálldašeaddji ii dárkkis ahte mánáidsuodjalus váldá oahpa boasttuvuoðain, nu ahte mánáide ja váhnemiidda šattašii buoret dilli manjel go mánáidsuodjalus lea gohččojuvvon divvut boasttuvuoðaid.
- ▶ Stáhtahálldašeaddji ádjána beare guhká váidagiid meannudemiin.

Dat mielddisbuktá ahte mánáidsuodjalus ii buot háviid divo iežas boasttuvuođaid. Dat dagaha maiddái ahte mánát ja váhnemát dovdet ahte sii eai gullojuvvo. Ja de rihkkojuvvo sin riektesihkarvuohta.

Vai dát buorránivčii, de evttoha Lávdegoddi ahte:

- ▶ Stáhtahálldašeaddjis berre leat ovddasvástádus veahkehit nu ahte iešguđet bálvalusat mat veahkehit bearraša válđet iežaset ovddasvástádusa. Ovdamearkka dihte sahttá stáhtahálldašeaddji bovdet čoahkkimiidda ja nu fuolahit ahte addo rievttes veahkki – dat gohčoduvvo **gozihančoahkkimin**.
- ▶ Mánát ja váhnemát ožot jođánet ja álkit vuogi váidit mánáidsuodjalusa mearrádusaid. Ovdamearkka dihte interneahtas, dat gohčoduvvo **váiddaportálan**.
- ▶ Stáhtahálldašeaddji ferte leat geatnegas jođánit vástidit mánáide ja váhnemiidda.

Mánáidsuodjalusbargiid ovdalgihtii dohkkeheapmi?

Lávdegoddi lea gohčojuvvon gávn nahit galget go sii geat barget mánáidsuodjalusas dohkkehuvvot – namalassii ahte ráhkaduvvo nu gohčoduvvon **autorisašuvdnaortnet**. Lávdegoddi oaivvilda ahte ii leat dárbu dakkár ortnegii, danin go ii leat duođaštuvvon ahte dat attášii buoret mánáidsuodjalusa. Dat livčii ruđaid dušsái golaheapmi.

Berrejít aŋkke leat vuogit movt dárkkistit ahte heivvolaš olbmot barget mánáidsuodjalusas. Ovdamearkka dihte berre leat čavgadet njuolggadus das ahte sii geat barget mánáidsuodjalusas fertejít čájehit politijaduođaštusa. Politijaduođaštus duođašta ahte ii leat lobihuššan.

Vuohki movt mánáidsuodjalusas sáhttá olahit eambbo rabasvuoda

Lávdegoddi oaivvilda ahte mánáidsuodjalusa dáfus ferte šaddat eanet rabasvuhta. Mánát ja rávisolbmot Norggas fertejít oažžut eambbo dieđuid das maid mánáidsuodjalus bargá, manin dat bargá dan maid bargá ja movt dat bargá.

Mánáidsuodjalusas ii leat lohpi juogadit dieđuid mánáid ja bearrašiid birra geain lea oktavuohta mánáidsuodjalusain. Muhto sáhtášii leat eambbo rabasvuhta mánáidsuodjalusa **birra**:

- ▶ Movt sii barget.
- ▶ Maid dutkit gávnahit.
- ▶ Maid mánát ja váhnemät oaivvildit mánáidsuodjalusa barggu birra.
- ▶ Maid lágat ja njuolggadusat celket.
- ▶ Mii dáhpáhuvvá nammagottis ja duopmostuolus.
- ▶ Geat sáhttet veahkehit ja movt.
- ▶ Ja olu eambbo.

Visot dieđut mánáidsuodjalusa birra fertejít lea áddehahttit olbmuide buot agiin, ja fertejít ráhkaduvvot videot ja dieđut maid sáhttá guldalit, ii ge dárbbaš lohkat. Dieđut fertejít maiddái leat máŋgga gillii.

Lávdegoddi evttoha golbma vuogi movt sáhttá háhkät eanet rabasvuoda mánáidsuodjalusa birra:

- ▶ **Mánáidsuodjalusportála** – neahttasiidu gos leat visot dieđut mánáidsuodjalusa birra ovttä sajis. Doppe sáhttet buohkat geat háliidit, oaidnit visot maid mii diehtit mánáidsuodjalusa barggu birra, makkár mearrádusat dahkkojit ja maid dutkamušat mualit. Dat lea dehálaš.
- ▶ Mánát ja váhnemät galget oažžut buoret vejolašvuoda mualit iežaset oaviliid mánáidsuodjalusa birra go suohkanpolitihkkárat dahket mearrádusaid. De fertejít gávdnot deaivvadanbáikkit.
- ▶ Galgá gávdnot muhtun gii jámma iská bargá go mánáidsuodjalus dan maid mánáidkonvenšuvdna ja olmmošvuigatvuodat gáibidit. Iskkadeamit galget sáddejuvvot Stuoradiggái ja ráđđehussii vai dat dihtet mii dáhpáhuvvá.

Rabasvuohta lea oassin mánáid ja váhnemiid riektesihkarvuodás. Evttohusat sáhttet dagahit ahte Norga buorebut áittarda mánáid ja váhnemiid vuogatvuoðaid.

Dutkan

- Dat maid mii diehtit mánáidsuodjalusa birra ja mas dárbbasit eanet dieðuid

Lávdegoddi oaivvilda mis lea beare unnán dutkamuš mánáidsuodjalusa birra, ja dutkamis ferte leat mánáid- ja nuoraidperspektiiva. Dat mearkkaša ahte jus juoga galgá dutkojuvvot, de ferte dutki guorahallat maid mánát ja nuorat oaivvildit, ja makkár vásáhusat mánain ja nuorain leat, álggus gitta lohppii. li dan dieðe lea go veahkis ávki mánnaí dahje bearrašii, jus ii iskka veahkeha go.

Mii dárbbasit eanet dieðuid. Earet eará dárbbasit mii diehtit movt mánáidsuodjalus doaibmá odne, ja makkár veahkkedoaimmain lea ávki mánáide ja váhnemiidda. Go mis väilu diehtu das, de eat dieðe doaibmá go Norgga mánáidsuodjalus, ja lea go veahkki mánáide ja váhnemiidda doarvái buorre. Danin dárbbasit mii ahte čeahpimus dutkit vuðolaččat ja bures dutket eambbo, vai mánát ja nuorat ja bearrašat ožtot buoremus vejolaš veahki.

Jus dan galgat olahit, de oaivvilda Lávdegoddi ahte:

- ▶ Dárbbasuvvo nana dutkan ja diehtoáŋgiruššan mánáid ja bearrašiid birra geat leat hearkkes ja váttis eallindilis.
- ▶ Dárbbasuvvojít dutkanguovddážat mat galget dutkat ja addit dieðuid sidjiide geat dahket mearrádusaid.
- ▶ Dárbbasuvvo háhkät dieðuid das makkár veahki mánát ja váhnemät dovdet ávkkálažjan. Dat gohčoduvvo máhttovuðot metodan.
- ▶ Lea dárbbaslaš ahte buohkat geat barget mánáidsuodjalusas fertejít diehtit doaibmabijuid birra mat veahkehít mánáid ja bearrašiid.

Olgosaddán: Mánáid- ja bearášdepartemeanta

Almmolaš ásahusat sáhttet dingot
lassigáhppálagaid dáppe:
Departemeanttaid sihkkarvuodja-
jabálvalusorganisašuvdna
publikasjoner.dep.no
Telefondna: 22 24 40 00
Prentehusnummir: Q-1257 S

Illustrašuvnnat: Melkeveien Designkontor AS

Deaddileapmi: Departemeanttaid sihkkarvuodja-
jabálvalusorganisašuvdna 03/2023
Preantalohku: 50

